

LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS.—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:
IMPRESA MODERNA
Frente a la Biblioteca Nacional.
Teléfono Núm. 18

AÑO XXVI

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 6 DE SETIEMBRE DE 1912

Núm. 8571

Dirección y Redacción:
Entre la Av. 1a. E.
y la Calle primera Norte
Teléfono Núm. 109
Apartado 175

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las únicas cervezas más apetecibles por los costarricenses

Se descubrió ayer una fábrica de monedas falsas

Los audaces falsificadores son extranjeros

En Panamá habían circulado fuerte suma de monedas

Novelesca historia de uno de los complicados

A no descubrirse oportunamente el fraude, habría sido el País inundado de oro y plata falsos?

LA APREHENSION

Por las apariencias fantásticas que tiene este suceso, por el que se ha evitado que el País hubiera sido inundado de oro y plata falsos y porque demuestra la perspicacia que el día de hoy toma nuestra Policía de investigación, la historia de los monederos falsos aprehendidos ayer es de lo más interesante que haya acontecido entre nosotros.

EXTRAÑA COINCIDENCIA

Rafael Alvarado es el nombre de un joven costarricense que en busca de trabajo se trasladó a Panamá hará cosa de un año; allí trabó conocimiento con un individuo llamado Benjamín Ruiz, cuyos antecedentes de familia, llenos de raras aventuras que relatamos enseguida, hacen de él un tipo verdaderamente novelesco. Ruiz presentó un su compañero, Julio Luis Díaz, al joven Alvarado, en quien aquellos pronto depositaron su confianza, hasta el extremo de llegar a hacerle la confidencia de que se dedicaban a la fabricación de moneda falsa.

Apremiado por las circunstancias, Alvarado dispuso volver a Costa Rica, y así lo hizo saber a sus nuevos amigos, los que con mucha astucia y rodeando de misterio sus palabras, le dijeron:

—Muy pronto te veremos por allá!

—Piensan ustedes ir a Costa Rica?

—Sí; a sacar a tu país de la pobreza y contamos con tu ayuda.

Y continuaron la conversación, tratando siempre de enterarse de nuestro medio para saber a punto fijo si era o no propicio a sus ilícitos planes.

SORPRENDENTE ENCUENTRO

Cuando Alvarado regresó a esta su patria, a fines del año pasado, solicitó y obtuvo un puesto de policía de investigación, en el que ha demostrado su mucha perspicacia y actividad. Así permaneció desempeñando sus funciones hasta que después del 19 del mes pasado, fecha en que llegaron a este país Díaz y Ruiz, se encontró de improviso con uno de ellos en la calle. Su sorpresa fue grande, y hubo de aumentar al saber que le habían buscado con grande empeño para proponerle un negocio SECRETO, por ser el, único amigo que tuvieran en esta capital.

En el curso de las conversaciones que mantuvieron más tarde, supo el policial costarricense que ambos delincuentes habían llegado en el mismo vapor que

el doctor Porras, con quien alardeaban de tener gran conocimiento; lo cual no es cierto, pues anoche estuvimos a visitar al Presidente Electo de Panamá y nos manifestó que no había hablado con Ruiz sino una vez y muy a la ligera, cuando el se presentó al cuarto que ocupaba el doctor en el Hotel de Limón, de este modo:

—Doctor: usted no me conoce, pero yo sí conozco muy bien a usted. Soy hijo del General Ruiz y vengo a pedirle un favor: déjeme el tren ordinario y no puedo regresar hasta mañana; por lo mismo, le suplico que me permita ir en su carro, ya que esto no le causará mayor molestia.

—No tengo inconveniente—respondió el doctor; cuente usted con eso.

Ruiz tomó efectivamente el tren, acompañado de una damisela muy pintarrrajada, y se acomodó en un asiento junto al cual colocó la valijita en que trajo todos los utensilios necesarios para ejercer la peligrosa industria a que se dedica.

Estas son todas las relaciones que han existido entre el doctor Porras y los altos timadores que fueron aprehendidos ayer.

SOBRE LA PISTA

Al saber Alvarado la clase de negocio de que se trataba, no vaciló por un momento entre el cumplimiento de su deber y las pingües ganancias que pudiera obtener aceptando la proposición, concebida en estos términos:

—Consíguenos un socio que disponga de dos mil quinientos dólares que necesitamos, y nosotros nos comprometemos a entregar en el término de una semana, cincuenta mil en monedas falsas de cinco dólares, que distribuiremos por mitades y daremos a la circulación, pues nos hace falta aquel dinero para comprar los ingredientes precisos. Suponte que podemos fabricar 150 monedas cada día!

—Convenido—respondió Alvarado, sin inmutarse—hablaré ahora mismo con un amigo cuyo padre es rico, y le traeré para cerrar el trato.

Pero Alvarado se dirigió inmediatamente al señor Ministro de Hacienda, a quien dio cuenta de lo que ocurría. Don Felipe llamó por teléfono al señor Inspector General de Hacienda, y se preparó el siguiente plan:

EL DESCUBRIMIENTO

Asociado de don Francisco Boza, empleado de la Inspección, el detective se presentó ayer, a las doce del día, en la casa de habitación de los falsificadores, si-

tuada junto a "La Rambla", 100 varas al Norte de La Merced, propiedad de don Manuel Soto, donde los recibió Julio Luis Díaz y los hizo pasar al interior.

La casucha es un cañón con cuartos a un lado, y en el último de ellos estaban los aparatos que empleaban los falsificadores; no había más mobiliario que una mesa y una silla.

Sobre la mesa, un troquelito de estaño bronceado y en redor de él, varios frascos metálicos que contenían ácidos, algunas limas, un vaso de cristal y una vela.

Alvarado presentó a Boza; Díaz le extendió la mano con recelo, tomó de una pared un Crucifijo y presentándosele y clavando en él los ojos, con voz cavernosa le dijo:—Jura usted ante este Crucifijo guardar la más estricta reserva de lo que en este momento va a saber?

—Si juro—respondió Boza con firmeza.

Pocos instantes después, le fue propuesto el negocio y para que no dudara, le hicieron ver, falsificando una, cómo se falsificaba la moneda.

La operación fue rapidísima: colocaron el troquel en cómoda posición y vaciaron en un boquete que tenía una pequeña cantidad de litargirio, fundido momentos antes al calor de la vela. La moneda apareció, nueva y reluciente, y le fue obsequiada a Boza.

CIRCULA LA MONEDA FALSA

—Tengo un hermano calavera que es quien maneja el dinero de papá—dijo Boza a Díaz—y voy a traerlo, para que entre en contacto con usted.

Se despidió, y acompañado de Alvarado fue a la cantina de don Julián Pastor (a.) Morrongo, y pidieron dos ponches, que pagaron con la moneda recién fabricada.

El señor Pastor la examinó y no encontrándole ningún defecto, la aceptó, entregando a los compradores \$ 9.75, vuelta correspondiente a cinco dólares.

Momentos después, el señor Ministro mandó recoger la moneda.

EL MOMENTO CULMINANTE

A las tres de la tarde, hora para la cual se le había citado, ocurrió el Inspector de Hacienda, haciéndose pasar por don Ricardo González, hijo de don Juan González Calvo, rico hacendado de esta capital. Llegó en coche, y iba con el su supuesto hermano Boza, entonces que el Coronel Monge, después de haber distribuido convenientemente la Policía por aquellos alrededores, se

situó también a una prudente distancia, en espera de que a una señal convenida allanara la casa, o si la señal no se le hacía, se introducía a los tres cuartos de hora de haber entrado el señor Rodó.

En la puerta de la casa recibió Díaz a los visitantes; y luego que entraron todos juntos trancó la puerta, pero el señor Boza, sigilosamente y cuidando de no ser visto, recorrió el pestillo, de manera que la entrada quedaba franca a la Policía.

Fabricaron una nueva moneda después de pactado el negocio con el señor Rodó, quien se comprometió a obtener de su papá el dinero, siempre que fueran a hacer las monedas a una finca en Río Segundo, en donde con muy poco dinero podría comprarse a la autoridad local.

¿Cuál no sería la sorpresa del falso monedero cuando vio repentinamente invadido el cuarto por la Policía! En el suceso hizo señas al señor Rodó de que tirara la moneda que acababan de moldear. ¡Y cómo no creería su sorpresa al ver que el señor Rodó más bien ordenaba que se le prendiese!—Lanzó una mirada de odio y a la vez despectiva, y al propio tiempo echóse la mano a la cintura como si fuera a requerir un arma.

El señor Rodó empuñó su revólver y aprestóse a la defensa, pero no hubo ataque.

—Está bien—dijo Díaz—¡Venime ustedes a donde quieran, pero antes permitanme ir al interior.

—No es posible—respondió el Coronel Monge—y el falsificador fue sacado a la calle y conducido a la Policía, en medio de una multitud de curiosos.

QUIENES SON LOS

FALSIFICADORES?

Julio Luis Díaz, de nacionalidad colombiana, vivió mucho tiempo en Panamá, en donde hubo de sentir fama de hombre de rompe y rasga y en donde, en compañía de Benjamín Ruiz, hizo circular monedas falsas por un valor que excede de 3.000 dólares. Así lo declaró él en la intimidad al señor Rodó, cuando le habló del éxito del negocio.

LA NOVELA EN LA VIDA

Benjamín Ruiz es nieto de un negro que se dedicaba a bucear perlas en las costas de Panamá. La suerte quiso que ese negro encontrara una vez dos perlas, que, según se afirma, son las más valiosas que salieran de América. Entonces encontró el afortunado ocasión de colmar el más ardiente sueño de su vida: conocer a la Reina Victoria! Al

efecto, se fue a Inglaterra; allí solicitó una audiencia de la Reina, y por lo desconocido de su nombre, le fue negada; pero él no era hombre de arredrarse por tan poca cosa, y mandó de regalo a Su Majestad la perla de menos valor. La Reina, al verla, comprendiendo que era la mejor piedra que pudiera conseguir, hizo llamar a su presencia al original obsequiante, quien, en la gran alegría de haberla conocido, le regaló la perla que le quedaba. Agradecida Su Majestad, intentó pagársela; pero él se negó a recibir dinero alguno, pidiendo solamente, que si era que en verdad querían hacerle gracia, que le educaran en Londres a sus dos hijos. Y así fue. Uno de ellos era Benjamín Ruiz, el célebre General, padre del indiciado de nuestra historia. Este General se ha hecho mucho de notar tanto en Centro como en Sur-América, por sus hazañas de guerrero audaz y cruel. Acompañó en su triunfo a Cipriano Castro en Venezuela, estuvo con Zelaya en el combate de "La Momotomba", y más tarde en muchas revoluciones colombianas.

Entre las anécdotas curiosas que de él se cuentan, está la siguiente:

Desde que llegó a Venezuela agregó a su nombre el apellido Bolívar, y cuando le mandaron a cohechar al General Paredes, entonces Gobernador de Puerto Cabello, a quien por orden de Castro debía pagar 500.000 bolívares, el General Paredes telegrafió a Castro: "Debía usted mandarme 500.000 bolívares, y me mandó uno falso". A lo que respondió Ruiz encolerizado: "General, fusíleme porque yo lo fusilaré a usted si quedo vivo!"

Tal la figura moral del padre de Benjamín Ruiz, que hoy se encuentra en un oscuro calabozo de la cárcel pública de esta capital, indiciado como vulgar falsificador de moneda!

LA VIDA DE LOS

FALSIFICADORES

Durante las pocas semanas que Díaz y Ruiz han permanecido en libertad en esta capital, se han dado una vida regalada: se les veía a todas horas en "La Magnolia", paseaban mucho en automóvil, vestían bien, frecuentaban las casas de juego, y cosa extraña!—habían ofrecido pagar a razón de sesenta centimos cada moneda nueva de las de cincuenta centimos de colón.

¿Hicieron circular ellos monedas falsas en este país? No se sabe, pero es probable que si y que con ella se hayan proporcionado todo el regalo de que hablabamos.

COMIENZO

DE LA FALSIFICACIÓN

Comienzo en la casa de huéspedes de don Sebastián Pachón, en donde también había alquilado un departamento la amante de Ruiz, quien con gran sorpresa recibió ayer la visita del Inspector señor Rodó, el que la registró los muebles y ropas, advirtiéndole que era por simples sospechas.

FILIACION

Díaz es un hombre alto, elegantemente trajeado; gasta sombrero de paja, terciado sobre un ojo blanco, y trae siempre un bastoncito en la mano; el otro es un mulato, de alta estatura, pelo rizado, y todo él muy sospechoso.

A ULTIMA HORA

SERA UN TIMO?

El suceso, que llegó anoche a conocimiento del público, fue objeto de muy diversos y acalorados comentarios en todos los círculos. Se decía a última hora que se trataba de un timo; que las monedas eran buenas, y que el acto de la falsificación una farsa, con el objeto de estafar a quien se prestara al negocio, la cantidad de dos mil quinientos pesos oro americano. Esta versión es muy posible porque nadie confía asunto de tanta trascendencia a amigos de ocasión, pero nosotros la ponemos en cuarentena y el señor Rodó insistió anoche en que se trataba de una verdadera falsificación.

POLITICA PANAMEÑA

Elección de Designados

Por cable recibido en la tarde de ayer, la Asamblea Nacional de Panamá instalada desde el 1.º del que rige, eligió las siguientes personas de Designados para ejercer el Poder Ejecutivo:

- 1.º. Rodolfo Chirri.—Liberal.
- 2.º. Dr. Ramón M. Valdés.—Liberal.
- 3.º. Aristides Arjona.—Conservador.

Sinceramente felicitamos a los agraciados y de manera especial a nuestro amigo doctor Ramón M. Valdés, nuestro hnésped muy estimado.

PARIS CHIC

MODELOS DE PARIS

Aviso por este medio a toda la Sociedad de esta Capital, y demás provincias de la República, que en mi casa de habitación, y por ahora, he abierto una Exposición de vestidos lujosos para Señoras y Sritas. Los estilos son para Teatro, Bailes, Calle y Viajes.

Además, encontrarán un bellísimo surtido de abrigos en riquísimas telas.

Maria Teresa Amador M.

33.

Banco Comercial de Costa Rica

San José, 6 de Setbre. de 1912.

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista.
Londres	114 1/2 o/a.
New York	119
San Francisco	113
New Orleans	119
Paris	113
Hamburgo	110
Barcelona	103
Jamaica	120

MOVIMIENTO DIARIO

NACIMIENTOS:

Mannel, de Manuel Granados y Cristina Soto; Guillermo, de Eva Coto; José Joaquín, de Abel Bermúdez y Adela Molina; María Rafaela, de Nicolás Cordero y Josefina Varela; Luis Angel, de Josefa Bonilla; Juan Bautista, de Ramona Vives; María Luisa, de Patricia Ortega; Andrés, de Micaela Soto; Ramón Ricardo, de Santos Blanco y Peregrina Miranda.

PASAPORTES:

Luis J. Picado, para Curazao.

POR EL BUEN SENDERO

Lamentable y triste espectáculo ha dado la Prensa en los últimos días. Por un momento dejó de ser la voz del pueblo, y perdiendo la serenidad que debe guiarla siempre, tuvo gritos descompuestos e insultantes. No hemos de ser nosotros, quienes nos metamos a juzgar a cuál de ambas partes asiste la razón, en estos debates en que no flota más estandarte que el de la vanidad. Pero si recordamos, hoy que parece haberse olvidado, que la misión de la Prensa que se llama honrada, no es convertirse en garrote para uso de aquellos que desean formarse popularidades baratas, apaleando conciencias. Y no aludimos a ningún caso concreto.

Es preciso volver al buen sendero, y calzadas las sandalias del apóstol, continuar con la frente muy alta, exentos de odios que con su gran peso pudieran encorvarnos, llevando siempre por espíritu la voz del pueblo que quiere redención y a quien no le importan las rencillas personales, porque El, que aspira a purificarse, teme las manchas de extraño lodo.

Basta de exhibiciones ridículas y deshonrosas. Piérdanse los gritos inarmónicos de los pasados días en una llanura donde no encuentren eco.

Caiga ya el olvido sobre lo que pudiera acarrear descredito. Y entremos nuevamente en el sendero tranquilo.

GOYO ESCALANTE BONILLA

Pocas cosas hay que justifiquen las lágrimas, y es la muerte de un joven una de ellas.

La noticia de la desaparición de Goyo Escalante llena de tristeza a nuestra sociedad, porque, aunque apenas se iniciaba en la vida, ya se había hecho sentir.

Joven, muy joven, y muy talentoso, era, puesto ante la existencia, un signo de interrogación tras el cual ha tendido hoy la muerte una serie de puntos misteriosos.

Recordamos que hace bien poco obligó con su palabra a la Prensa a reconocer en él una inteligencia alboreante, después un discurso que pronunciara ante sus compañeros de Colegio, entre los que gozaba de un prestigio no poco dominante, pues sabía hacerse notar con aquella fuerza de espíritu característica en los verdaderos hombres desde que empiezan a formarse.

Profundamente doloridos, al dar el pésame a su muy estimable familia dejamos nuestra rama de ciprés sobre la tumba del malogrado Goyo.

NOVEDADES PERIODISTICAS

"EL NOTICIERO"

Digan lo que quieran, siempre será "El Noticiero," con todo y notas religiosas.

Esto de la religión en el periodismo tiene sus pelos, magister sea calvo quien la hace. Y allí va una historieta. Tuvo, ya hace varios años, un periódico uno de nuestros más simpáticos bohemios, quien por aquella sazón recibía los favores de cierta dama joven y bella, no muy segura de cascos, según es fama. Pues señor, a la tal se le ocurrió hacer un viaje, y al poeta dedicarle un número entero del diario que ordenaba. Al día siguiente fue retirada la suscripción casi en su totalidad. Entonces el simpático bohemio de nuestra historia dió en llenar la primera página de su publicación con la vida del Santo del día.

Y las ovejas descarriadas que retiraban la suscripción, volvieron al redil.

Trae, también, "El Noticiero," un artículo de autobombo, en que se pone por las nubes, y según propia frase, llegó ya a la cima en su alpinismo intelectual. No sé por qué razón, al leer tan peregrinas afirmaciones, he recordado el arribo a la ciudad de La Vaca Pintoja, del gran Zarathustra, quien dijo al pueblo, que reía y entornaba los ojos:

—Para ir por las cimas hay que tener las piernas largas. Una caída es peligrosa. No os valgáis de zancos. Los zancos suelen falsear. Una caída es peligrosa. Es preciso tener las piernas largas para ir por las cimas.

Tal vez los zancos místicos no falsean.

"EL REPUBLICANO"

si, va dejando de ser "El Republicano" desde que "Carlitos", el joguetero "Carlitos", desalmacejó todos sus chistes y se ve obligado a comprarlos en tienda ajena con perjuicio de Ramiro Pérez.

El otro día confesaba este

diocillo alado que era un majadero y que tenía amigos mas majaderos que el todavía. Nuestra buena educación nos impide desmentirlo. Pero eso no quita el que alabemos su franqueza. Los favorecedores del diario de marras y de don Máximo no podrán llamarse a engaño.

La verdad ante todo, aunque la cosecha de chapazos vaya poniéndose malucosa.

"LA INFORMACION"

nos informa de que Ramiro Pérez, a pesar de los muchos años que ha sudado y de la paliza que le metió su mujer por haber ido a oír "La Casta Susana," sigue asistiendo al teatro. No es mucho informar, pero es algo. ¿Quién no se alegra con la alegría del popular viejo? Ya sabemos todos que Calsamiglia ha enrubecido, perdiendo así la negrura con que el Guanacaste pagó sus servicios, a fuerza de reír al lado de su amigo.

Hay muchos, muchos modos de hacer reír; uno de ellos es reír mucho!

"LA PRENSA LIBRE,"

se ha metido a jocosos también. Hay muchos modos de hacer reír; uno de ellos es reír mucho.

Pero de estas cosas vale más no charlar, a no estar dispuestos a un lance armado y todo.

Los lances se ponen a la orden; primero los que fueron amorosos, luego las matrimoniales, y, por último, los que llevan pistolas en las manos.

Yo vi una vez una Virgen con antiparras. Y a fe que la voy a imitar. Para no ver ciertas cosas caen de perlas las lentes ahugadas.

PEDRO GRUMES.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

LONDRES, 4.—Hondísimo sentimiento ha causado en China la demanda de Inglaterra, de que se respete la autonomía del Tibet. Los comerciantes chinos, por vía de venganza, han dispuesto boycotear los artículos ingleses.

BERLIN, 4.—En la carrera del Jabali, el Conde Finekstein accidentalmente mató a la Baronesa Eckhardstein, siendo ambos miembros de la nobleza prusiana.

En las maniobras del Tempelhof, el Kaiser revistó 70,000 hombres. Es éste el más poderoso ejército que se ha reunido en Berlín en tiempo de paz. Participó en el desfile el cuerpo de aeroplanos y dirigibles en perfecta formación. El Kaiser quedó muy satisfecho, habiendo sido acompañado de su Estado Mayor y los "attachés" militares de las principales naciones.

NEW PORT, (GALES), 4.—Se han reunido 500 Delegados al Congreso, los que representan 2 millones de unionistas. Sesionarán durante una semana. Los principales puntos que se discutirán serán: ocho horas de trabajo y el mínimo de salarios. Se prevé una lucha desesperada entre los Sindicatos moderados.

Los Oficiales griegos residentes en Egipto han recibido orden de trasladarse inmediatamente a Grecia, en vista de las dificultades en la frontera turca.

VIENA, 4.—Toda la Prensa apoya a Inglaterra en el asunto del Canal de Panamá. El "Freidenblatt" dice que en caso de fracaso del arbitraje, tratándose de dos naciones tan amigas habrá razón para desconfiar de la eficacia del arbitraje. El "Diezeitung" sugiere la idea de que Europa adopte medidas punitivas contra Estados Unidos.

BERLIN, 4.—En la bajada de Mierksche, los frenos del tren no funcionaron, descarrilándose y matando a ocho e hirviendo a 5 de gravedad y 19 leves.

NEW YORK, 4.—Gran sensación han causado las declaraciones de Reynold Frosbry, acusado de dos asesinatos. Los detalles son novelescos.

OYSTERBAY, 4.—Roosevelt llegó de New York en automóvil, y en ferrocarril se dirigió a Hartford, donde pronunció un discurso; otro, en Springfield. Esta tarde salió para San Luis; después visitará a San Pablo, siguiendo después hacia los Estados de la Costa y regresando a esta ciudad a mediados de Octubre.

WASHINGTON, 4.—El Comité de investigaciones acerca de la contribución senatorial en la campaña electoral, reasumirá sus tareas a fines de Septiembre. Han sido citados para declarar William Loebe, George Cortellyon, ex-Secretario de Roosevelt, cuando éste fue Presidente, el periodista John Hart, John Archbold; Cortellyon, quien previamente había declarado que en 1904, cuando dirigió la campaña electoral de Roosevelt, no recibió contribución monetaria de la Compañía "Standard Oil Made", ni de ninguna otra corporación. Se le careará con Archbold, jefe de la "Standard Oil", quien dice contribuyó con cien mil dólares, con conocimiento de Roosevelt.

WASHINGTON, 4.—Después de seis meses de actividad de Madero contra la revuelta, en vez de disminuir, aumenta. El cálculo oficial es que veinte mil hombres combaten en 17 Estados.

SAN SEBASTIAN, 4.—Se ha declarado en Tolosa la huelga general de todos los oficios. La solidaridad papelera se ha sorprendido de ver que las mujeres son las más entusiastas, recorriendo los talleres excitando a los obreros a la huelga general.

BERLIN, 4.—Después de las maniobras, el Kaiser asistió a un concierto ejecutado por las Bandas militares en el Teatro "Luts-garden;" después de esto, a un banquete al aire libre, y por la noche partió para Suiza en perfecto estado de ánimo.

-TEATRO NACIONAL-
GRAN COMPANIA DE OPERAS COMICAS Y OPERETAS
GATTINI-ANGELINI
VIERNES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1912
LOS SALTIMBANQUIS
A BENEFICIO DE LA IGLESIA DE LOS ANGELES

Calco Boratado "Violeta"
PREPARADO POR LA
BOTICA FRANCESA
• Para el tocador •
Inmejorable para el cutis de niños y adultos
REFRESCA, SUAVIZA Y PRESERVA EL CUTIS

Nuestro hijo Gregorio HA MUERTO
La presencia de usted en las honras fúnebres que se efectuarán hoy a las 9 y media a. m., en la Iglesia del Carmen, v su concurrencia al entierro, a las 10, obligarán la eterna gratitud de nosotros y de toda nuestra familia.
GREGORIO ESCALANTE
ADELAIDA DE ESCALANTE
San José, 6 de Septiembre de 1912. 496

TRIBUNA LIBRE
DEL BAJO IMPERIO

Una vez la tempestad se cernió sobre un velero. Las recias embestidas de la onda marina pusieron en zozobra la frágil carabela, y sobre el palo mayor se subió un loro que gritaba: "Todos, todos se han hundido; pobrecitos!, pero así eran ellos de malos y Dios ha hecho bien en castigarlos".

El loro se juzgaba en olor de santidad; mas, como la tormenta no razona y el mar es muy profundo, también el santo loro naufragó.

La aplicación del cuento es oportuna.

En Nicaragua se está jugando en esta hora la suerte de todo Centroamérica. Asegurada por el yanqui en aquella tierra la victoria, ya sobran pretextos para intervenir en las demás porciones vecinas hasta convertirlas en serviles tributarias de la política del dólar.

No habrá anexión de territorio. Los yanquis no necesitan más connacionales; necesitan siervos por todo el universo.

La hora es, pues, de preparación para el combate.

Hay que decir al hermano directamente acometido que la muerte que vomitan la fusilería y artillería de los conquistadores no agrega un dolor más a la muerte recibida en la brega fratricida; que, antes bien, la visión de gloria que al morir percibe quien lava con su sangre la huella de la planta violadora del suelo sagrado de la Patria, ibérica y del heroísmo americano.

Ya se verá entonces al torvo cazador retroceder lleno de espanto ante el imperio de unos ojos por donde proyecta sus raudales de incendio libertario el alma de Bolívar, la más alta y pura conjunción de la pujanza ibérica y del heroísmo americano.

L. LOPEZ RIVERO.

MARTILLOS Y MAZOS DE TODAS CLASES, TORNILLOS CON TUERCA DE TODOS TAMAÑOS
recibió la Ferreteria "LA PROVEEDORA"
DE ADOLFO DE LA GUARDIA
NOTA: Esta Casa ocupa su local antiguo, exceptuando la parte que ocupaba su departamento de pulpería, que es hoy de don Rubén Herrera.

Las predilectas del público



SEÑORA ZAIRA THEHERAN,
distinguida y bella artista que arrancó anoche en el Nacional, estruendosos aplausos, desempeñando el papel de "Mimosa" en la "Geisha".

La hermosa Zaira es sin disputa una de las artistas predilectas de nuestro público.

RED TELEFONICA DE COSTA RICA
AVISO A LOS ABONADOS DE LA EMPRESA FELIPE J. ALVARADO & Co.
Al abrir la nueva instalación telefónica, habrá interrupciones en el servicio a contar de esta fecha y por algunos días. Si hecho el cambio de los nuevos aparatos se notase alguna irregularidad en el servicio, rogamos dar aviso a la Oficina Central, para hacer la reparación del caso. Concluida la instalación, se avisará al público, para atender a las nuevas suscripciones.
San José, Setiembre 6 de 1912. 495

Voz de aliento

Con motivo de "Bajo Imperio"

Señor L. López Rivero. San José.

Señor:

Vivamente entusiasmado felicito a usted por sus patrióticos artículos: **DEL BAJO IMPERIO**. Plumas y caracteres como el suyo son los que necesita no sólo Centro América, sino también la América Latina.

Sin ninguna duda, que usted está poniendo el dedo en la llaga; prosiga, no desmaye.

De usted atentamente,
JOSE NOGUERA
(Artesano).
Limón.—Platería Rivas.

TEATRO VARIEDADES

Viernes 6 de Septiembre de 1912.
Selectos y variados programas para hoy, a
PRECIOS MODICOS
En la función de mañana se estrenarán las magníficas vistas tituladas
"LA ILUSION DE LOS OJOS"
DE LOS OJOS
hermosísimo drama, y
"EL ZAPATERO Y EL MILLONARIO"
fábula de Lafontaine, puesta en acción.

TOME PETRONINA

El baile de Cartago sera de confianza

Aun cuando en las invitaciones que han circulado para el BAILE que se verificará en Cartago el sábado próximo a beneficio de la Virgen de los Angeles dice que será de etiqueta, hacemos saber que no obstante que la concurrencia será muy selecta, se ha dispuesto, para comodidad de todos, que el baile sea de confianza y en traje corriente.

Cartago, Septiembre 5 de 1912.
EL COMITE.

6.—2 v.
Debemos agregar que este lucido baile será dado en uno de los cómodos salones del "Hotel Lafayette".

TOME PETRONINA

AMORTIZACION 107
El domingo próximo cuando oprimamos con un botón de cada uno de los botones siguientes:
AMORTIZACION Nº 107 de \$1-00
92 Julian Lacaye Liberia
6 Ramón Muñoz Ciudad
AMORTIZACION Nº 11 de \$ 0-50
97 Sofael Vilquez San Joaquín
302 Enriqueta Equivel S. José
78 Domingo Castillo N. Am.
287 Reter M. de Guardia Ciudad
310 Celina Carranza "
99 85—23 Agta. 2º Pres. Policía.
ALBERTO CARVAJAL
Sastrería LONDRES Y PARIS
180 alt.

LA VELOCE
Navigazione Italiana a Vapore
Línea de Colón a Puerto Limón
EL VAPOR
CITTA DE MILANO
Capitán Casella
Rompido de Limón el 17 de Octubre
para
GENOVA
Tomando en Cartagena, Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, Punta Cruz de Tumbes y Barcelona.
Se ofrecen descuentos 10% sobre el pasaje de Colón a Genova, y sobre el de Limón a Genova, y a las tarifas de regreso a estas ciudades. Los pasajeros de esta Compañía, y como pasajeros reconocidos y están provistos de tan cómodo y rápido servicio.
Para informes dirigirse a
oficina de E. A. Robles
Bto-Aguero.—San José, C.
MADURO & SONS Agentes en Limón

GRANDES NOVEDADES
"LA FAMA"
HERRERO HERMANOS
ADORNOS
El mejor surtido para la venta
SOMBREROS PARA SENORA, SOBRETODOS Y CAPAS 103

IMPRENTA MODERNA

APARTADO No. 49

Frente á la Biblioteca Nacional

TELEFONO No. 18

SAN JOSE DE COSTA RICA, A. C.

TRABAJOS COMERCIALES DE TODAS CLASES
Papel para Cartas, Sobres, Facturas, Memorandums,
Folletos, Libros, etc., etc.

Tarjetas de Visita, Esquelas Matrimoniales,
Invitaciones y Programas para Bailes, etc., etc.
TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO

Talleres á cargo de JUAN ARIAS

Dispone de la maquinaria más moderna
que hay en el país

Extenso y lujoso surtido de Papelería
PRECIOS MODERADOS

Taller de Linotipos • Prensa Rotativa
ENCUADERNACION

La mejor planta para editar periódicos que hay en Costa Rica

Con el Presidente de la Delegación de Nicaragua al III Congreso de Estudiantes Americanos en Lima

Procedente de Kingston, y después de una gira por el Perú, Bolivia y El Ecuador, ha llegado á ésta el señor Hermógenes Avilés Pereira.

Avilés Pereira es, á no dudarlo, una de las figuras más interesantes de la juventud nicaragüense; afiliado al partido unionista, que brega por la reconstrucción de la antigua Patria Centro-americana, es conocido en el mundo de las letras, á pesar de su juventud, como un periodista de combate que ha puesto siempre su pluma al servicio de las grandes causas, es además un afiligranado prosista cuyas producciones han ocupado distinguido lugar en las revistas hispano-americanas. Joven de una ilustración nada común, de palabra fácil y persuasiva, domina varios idiomas y posee un espíritu altamente democrático, lo que le hace gozar de prestigio entre la clase obrera de la cual es abnegado y entusiasta apóstol, y entre los estudiantes quienes últimamente le honraron como su Delegado ante el 3er. Congreso Internacional de Estudiantes Americanos que se reunió en Lima.

Fue en este carácter que ayer le entrevistamos, á lo cual se prestó gustoso cruzándonos con él las siguientes preguntas:

—Qué impresiones trae Ud. del Perú?

—Las más gratas, tanto el Gobierno, la sociedad, como el pueblo peruano, gastaron con los Delegados, infinitas atenciones, cabiéndole á la Delegación de Nicaragua la honrosa satisfacción de haber recibido muy especiales muestras de aprecio de todos los círculos sociales del Perú.

—Y, sólo Ud. fue como Delegado de Nicaragua?

—No, yo fui el Presidente de la Delegación, me acompañaron los señores Roberto Barrios y Martínez Figueroa, jóvenes estudiantes de Derecho, de cultivados talentos, conocidos en el periodismo centroamericano y que constituyen una verdadera esperanza para la Patria.

—Y los nombramientos de Delegados los hizo el Gobierno?

—No, fue elección hecha entre los estudiantes de las Universidades; el Gobierno no ha tenido la menor ingerencia en dichos nombramientos.

—Y de qué se trató en el Congreso?

—Pues se trataron diversos temas, todos encaminados á mejorar la condición del estudiante y á darle la importancia que debe tener este vital elemento en los países de América; se trató, por ejemplo, de la vinculación de las Universidades y la Prensa, por la Cultura Universitaria del Periodista y por la Propagación de los Ideales Universitarios; del profesorado extranjero en América, sus ventajas y peligros en los tres grados de la enseñanza; de los estudios nacionales de Historia Política y Económica, de la Formación del Espíritu Nacional y la Educación de la clase dirigente. Además se trataron ciertos puntos tendientes al acercamiento de los países americanos tales como: Rebaja de tarifas postales y telegráficas entre los países americanos; exoneración de franquies y derechos aduaneros para libros e impresos que se envíen entre los respectivos países de América, etc.

Cada uno de estos temas fue estudiado por comisiones ó delegados especiales.

—Y la Delegación de Nicaragua qué punto trató?

—Trató dos que estuvieron á mi cargo: Intervención de los Estudiantes Universitarios en la Vida Política y Orientación de la Literatura en América, tema este último sobre el cual di una conferencia que mereció el aplauso de eminentes autoridades literarias del Perú.

—Pero el Congreso fue no latinoamericano sino AMERICANO, verdad?

—Si fue americano, cosa que yo creo nada práctico, se invitó á ese Congreso á los Estados Unidos lo cual es un absurdo; los delegados de Estados Unidos, ó mejor dicho, esa nación tiene mayor prestigio, y digo no solamente distintos, sino contrarios intereses á las naciones y juventudes

latinoamericanas: almas vaciadas en distintos moldes, con tendencias completamente contrarias, espíritus inspirados en distintos ideales, no podrán tener nunca, jamás, comunidad de intereses, ya que la naturaleza de esas dos razas diametralmente opuestas, así lo permite. Creo aún más, que mientras se persista en dar participación en esos Congresos á Delegados yanquis, á pesar de los esfuerzos de los latinoamericanos, no se podrá llegar á realizar COMPLETAMENTE los ideales que los inspiran.

—Y de la Delegación del Brasil qué impresión tiene?

—La Delegación del Brasil fue quizá la más brillante; á pesar de que el idioma oficial para ella no era el español sino el portugués, tomé parte muy activa en las deliberaciones del Congreso.

—Cómo se hará para la realización de los acuerdos y medidas dictadas en el Congreso?

—Hay una Oficina Internacional Universitaria en Montevideo y en los respectivos países un Comité Ejecutivo Nacional compuesto de tres miembros.

—En Nicaragua existe ese Comité?

—Sí, se nombró en el Congreso á los señores Jerónimo Aguilar y Augusto Cantarero, distinguidos alumnos de la Facultad de Jurisprudencia, bajo la Dirección del Presidente de la Delegación de Nicaragua.

—Ud cree en la eficacia de los Congresos?

—Indudablemente que sí, aunado el caso que todos los votos formulados allí no se realizarán, suficiente provecho saca con el acercamiento de la juventud y el intercambio de sus ideas que vienen á establecer indisolubles vínculos que ligan á los que más tarde tendrán en sus manos el Gobierno de sus respectivas Patrias y por consiguiente más factible, por medios más prácticos, en ese mañana, la unión de los países latinoamericanos.

—Dejando el Congreso, de don Ricardo Palma qué nos dice?

—A Ricardo Palma, lo conocí me distinguí con su amistad, fue uno de los que calurosamente me felicitó por mi trabajo "Orientación de la Literatura en América", me invitó á pasar á su residencia en Miraflores en donde vive el ilustre anciano cansado de ya por los años y su fecunda y única labor, allí pasé inolvidables ratos cambiando impresio-

nes con el viejo tradicionalista en compañía de sus bellas hijas. Ya al firme, me comisionó para dar un abrazo en su nombre á Rubén Darío, Santiago Argüello, Barreto, Barrios y demás hombres de letras de mi país y me hizo el inestimable obsequio de un autógrafo y de sus obras con delicada dedicatoria para mí.

—Conoció algo de la época incaica?

—Después de mi viaje á Bolivia, que creo que es de los más interesantes que pueden hacerse en América por los grandes espectáculos y variedad de impresiones que se reciben, tales como el cruce de los Andes á una altura de 5.500 metros y pasando por inmenso campo de nieve, después de esto fui á Cuzco donde visité las minas de Tiahuanaco, el Templo del Sol, el convento de las vírgenes, todos edificios que admirar por sus sólidas construcciones hechas con admirable disposición que no aventajaría nuestra moderna ingeniería.

—Hemos leído en la Prensa de Panamá algunos artículos suyos en contra de la intervención americana en Nicaragua.

—Sí, me propuse abrir una campaña contra la intervención en el campo mismo de sus vergonzosas adquisiciones; pero desgraciadamente, las columnas de aquellos diarios, excepción hecha de "El Tiempo" en donde yo escribía, están cerradas para esta clase de empresas.

—Y su regreso á Nicaragua?

—No lo podré hacer mientras dure la contienda; gustoso iría á dar el contingente de mi sangre y de mis esfuerzos á la Patria al lado de los que heroicamente luchan por su autonomía, si abrigara la seguridad de llegar hasta ellos, pero esto es imposible, lamento en verdad no confirmar con hechos, lo que ha sido objeto de largas, sentidas y fuertes páginas escritas por mi pluma.

El señor Avilés Pereira nos mostró en un precioso estuche cuatro artísticas medallas de oro que obtuvo como reconocimiento á sus méritos en su actuación en el Congreso. Trae también dos álbumes, uno en que están los autógrafos de los Delegados al Congreso, y otros en que se leen las firmas de algunas damas y señoritas de Lima, entre las cuales hay páginas de verdadero gusto literario.

Pudimos leer también las hermosas referencias que de él

hacen algunos diarios del Perú, Panamá, Bolivia y Ecuador, países estos dos últimos en donde estuvo ligeramente.

Nos despedimos del joven Avilés Pereira deseándole felicidades en nuestra tierra y haciendo votos por que logre siempre la consecución de sus nobles ideales.

AVISOS ECONOMICOS

SE NECESITA una caldera de 10 ó más caballos para motor de vapor, también un motor de vapor de 10 á más caballos de fuerza. Tienen y están en buen estado. Dirijase con detalles completos y precio más bajo por pago al contado al apartado No. 771, San José.

AVISO. — Con motivo del encanaje de los negocios, quedará trasladado al Almacén y Bodega de la Casa ELIAR, KRÖH y CIA., del 1º de Noviembre de este año en adelante á la casa que actualmente ocupa la Legación Chilena, al lado de la Casa Presidencial. San José, 22 de Agosto de 1912.

A LOS CHADORELLAS. — A fin de que todas las personas puedan aprovechar los servicios del caballo "CHADORELL" inscripto de matrícula con el propósito de mejorar nuestra raza caballar, en lo sucesivo sólo se cobrará cinco colones por una sesión con el animal. Aprovechen esta oportunidad para obtener una cría que por sus méritos valdrá muchos cientos de colones. El caballo se encuentra en el Campo de Ejercicios de Guadalupe, á la disposición de quien lo solicite.

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 á 14 DÍAS

Se garantiza que el UNGUENTO DE PAZO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas, en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por PARS MEDICINE CO., Saint Louis, E. U. de A.

LINIMENTO INDIANO

VOLATIL

Es falsificado todo el que no lleve mi nombre. Remedio eficaz contra el reumatismo, los resfriados, alferías, ticsuras de aorta, dolor de cintura, hielos de pies, aversión del estómago, etc.

1 frasco, 50 céntimos. 1 docena, \$ 5.00.

De venta por mayor y al menudeo: Botica Francesa y Oriental, San José, A. F. Pirie & Co., Cartago.

Fabricante: Adolfo de Lemos, Grotina.

MARCA REGISTRADA 153.

RELOJERIA SUIZA DE A. CHAPATTE

Atiende para reparaciones. Toda clase de relojes de bolsillo de oro, plata y acero. Precios sin competencia. SAN JOSE COSTA RICA

LA NACIONAL

GRAN FABRICA FUNDADA EN 1888
PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS EN 1904

Después de diez años de trabajo constante para dar una clase de tabaco igual en aroma y sabor, y de haber gastado grandes sumas de dinero para establecer cultivos y beneficiarlo en debida forma, y establecer una fábrica de elaboración perfecta en clases finas que pueden competir con muchos de los que reciben del Extranjero, me vienen ahora unos cuantos negros pueros á falsificar mis puros. Esos pueros compran las cajas vacías en los establecimientos, los llenan con sus puros de tabaco cualquiera, y los ofrecen en esos mismos establecimientos á precios más bajos. Los fumadores ven puros en mis cajas y los compran creyendo quizá que son nacionales.

Mis puros tienen aroma especial, y los distingue cualquier buen fumador.

111—I—128 R.

ELOY GONZALEZ FRIAS.

HOTEL EUROPA

UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

GRAN HOTEL FRANCES

El único en esta capital construido contra temblores, y donde toda familia ó pasajero que se hospeda, encontrará cuartos bien ventilados y la mejor alimentación que se puede ofrecer en esta capital, su tarifa es módica.

5 años. Propietario, ENRIQUE CONCELE.

BAÑOS DE ASPERSION. BAÑOS TIBIOS.

127 APL.

EL INVERNADERO DE ANDERSON Y CO.



Exposición y venta de plantas, flores, semillas, frutas, macetas y floreros. Canastillas, cuadros nacionales, pajaritos y peces. Recuerdos de Costa Rica, objetos de arte y antigüedades. Coronas, botas, decoraciones, etc.

Calle Central, Norte, San José de Costa Rica. 8 129 APL.

